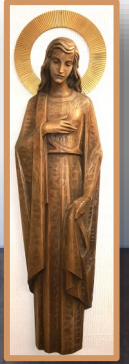


St. Constance Parish

5843 W Strong St. Chicago, Illinois 60630
ph.773-545-8581

www.stconstance.org



JULY 14, 2019

WHO IS MY

NEIGHBOR?

LUKE 10:29



FIFTEENTH SUNDAY
IN ORDINARY TIME

Mass Intentions

FOR THE WEEK



Monday, July 15 *Saint Bonaventure, Bishop and Doctor of the Church*

8:00am Eng + Michalina Chowaniec
8:30am Pol + Souls in Purgatory

Tuesday, July 16 *Our Lady of Mount Carmel*

8:00am Eng + Michalina Chowaniec
7:15pm Pol Intencje Specjalne

Wednesday, July 17

8:00am Eng + Zenon Wydmanski with a plea
for eternal joy from all the Family
8:30am Pol + Michalina Chowaniec

Thursday, July 18 *Saint Camillus de Lellis, Priest*

8:00am Eng + Michalina Chowaniec
8:30am Pol Parishioners

Friday, July 19

8:00am Eng Katarzyna Grochowska - Birthday
8:30am Pol + Michalina Chowaniec

Saturday, July 20 *Saint Apollinaris, Bishop and Martyr*

8:00am Eng In thanksgiving to St. Michael Archangel
8:30am Pol + Michalina Chowaniec
4:30pm Eng Mark Beatovic

Sunday, July 21 *Sixteenth Sunday in Ordinary Time*

7:30am Eng + Michalina Chowaniec
9:00am Pol + Janina Krengiel
+ Andrzej Krengiel
+ Teresa Zajac
+ Wacława Milewski-Cichoń
+ Jan i Anna Prucnal
+ Janina Maśnica
+ Teresa Maśnica
+ Władysław Cholewa
+ Jan i Amelia Niewiarowski
+ Zofia Bryła
+ Stanisław Purchla
+ Marian Błachaniec o spójność duszy
+ Roman Podgórski
+ Sławomir Krengiel
+ Leszek Kruzel
+ Alojzy Smola
+ Maria Trojniak
+ Jadwiga Kaczanowska w 15-tą rocznicę śmierci
+ Józef Kogut
+ Stanisława Stańczyk

+ Witold Tulacz
+ Bogdan Siwec o spójność duszy
+ Cecylia Wodzińska
+ Joseph Kaczmarczyk
+ Józef i Krystyna Ochał
+ Józef Kaczmarczyk o radość wieczną
+ John Mroszczak
+ Ludwika Moskal
+ Helena Łukasik
Leokadia & Tadeusz w 28-mą rocznicę ślubu
10:30am Eng + Casimer Pomykalski
12:00pm Eng + Marion A. Dubiel
1:30pm Pol + Leopold Majka
Henryk i Danuta Markowski—z okazji 50-lecia zawarcia Sakramentu Małżeństwa
Barbara i David Viravec w rocznicę ślubu
+ Zofia, Mateusz, Halina Malinowski
+ Wacława Milewska-Cichoń
+ Zmarli z Rodziny Milewskich
+ Jan Podsada
+ Józef Kaczmarczyk
7:00pm Pol W intencji Parafian i Dobrodziejów
Za Wolontariuszy pomagających w naszej parafii

MASS TIMES

Weekday Masses:

Monday - Saturday: 8:00am (Eng)
Monday, Wednesday - Saturday:
8:30am (Pol)
Tuesday: 7:15pm (Pol)

Weekend Masses:

Saturday: 4:30pm (Eng)

Sunday:

7:30am (Eng),
9:00am (Pol),
10:30am (Eng),
12:00pm (Eng),
1:30pm (Pol),
7:00pm (Pol)

RECONCILIATION:

Saturdays from 3:15pm to 4:15pm and also before and after each morning Mass by request.

PRAY FOR OUR SICK

Cindy



Lucille Antonik	Micheline
Julie Bagaan	Helen Mittelbrun
Kimberly Balicki	Lawrence Mulsoff
Eugeniusz Barabasz	Amie Parisi
Dolores Bartyzel	Adam Piłat
Baby Bryant Babitsch	Franciszka Purchla
Richard Baranski Jr.	Arlene Raszka
Mark Beatovic	Sandra Sanoski
Anna Biolik	Margaret Schaefer
Henry Bira	Helen Siekierska
Rosemary Bux	Mark Smith
Joseph D'Anna	Bogdan Tokarski
Josephine Garoda	Helen Tokarski
Janina Gawel	Karen Trentadue
Constance Grodecki	Zdzislaw Wasilewski
Michael James	Kelsey Weeden
Wladyslawa Kozak	Phyllis Weinman
Tadeusz Krasowski	William Weinman
Zofia Krasowska	Ola Wiesyks
Barbara Lacz	Cynthia Wurtz
Haley Link	Józef Zegar
Joseph LoCascio	

... and all those in our Book of Intentions

Weekend Collection — July 7, 2019*Kolekta niedzielna — 7 lipca 2019*

4:30pm — \$	1,485.00	12:00pm — \$	680.00
7:30am — \$	518.00	1:30pm — \$	1,459.00
9:00am — \$	2,474.00	7:00pm — \$	853.00
10:30am — \$	968.30	Children's \$	4.00

TOTAL: \$ 8,441.30

Peter's Pence	\$ 127.00
4th of July	\$ 221.00
Convent Maintenance -	\$ 402.00
1st Friday/1st Saturday	\$ 292.00

Wedding Banns

III Trevor Thompson & Katarzyna Rojek
III Krzysztof Kaczowka & Elzbieta Bryja

Our Sympathy and Prayers

Lorry A. Benduha
Joseph Lampart

Dear Parishioners: Please PRINT your name and Envelope # when using envelopes from the church pews. This will ensure that all your offerings are credited to your name.

STEWARDSHIP/Kolekta

We are grateful to all who give regularly of their time and talent. May God bless you!

Wyrażamy wdzięczność wszystkim, którzy regularnie poświęcają swój czas i angażują swoje talenty. Bóg zapłać!

Fiscal Year 2019 (July 1, 2018— June 30, 2019)

Minimum weekly collection required — **\$ 10,250**

Rok fiskalny 2019 (od 1 lipca 2018 do 30 czerwca 2019)

Minimum tygodniowego wymaganego dochodu - \$10,250

Weekend Collection — June 30, 2019*Kolekta niedzielna — 30 czerwca 2019*

4:30pm — \$	1,414.00	12:00pm — \$	649.00
7:30am — \$	783.00	1:30pm — \$	1,062.00
9:00am — \$	2,545.00	7:00pm — \$	938.00
10:30am — \$	799.00	Children's - \$	4.00

TOTAL: \$ 8,194.00

Peter's Pence \$ 3,199.50

THIS WEEK AT ST. CONSTANCE CHURCH**Monday, July 15**

No Activities

Tuesday, July 16

8:30am-7:00pm Eucharistic Adoration
2:30pm – Chaplet of Divine Mercy
3:00pm – Koronka do Bożego Miłosierdzia
7:15pm Polish Mass

Wednesday, July 17

7:00pm Parents' English Baptism Meeting -
Registration Required
7:00pm St. Constance Prayer Group Meeting

Thursday, July 18

2:30-3:30pm Church Cleaning
Polish Living Rosary – Borowczyk Hall

Friday, July 19

No Activities

Saturday, July 20

No Activities

Sunday, July 21

No Activities

FROM THE PASTOR'S



Sometimes it seems that God's commandments which Moses gave to the chosen people and to us are too difficult to keep. In today's first reading, however, Moses states that keeping these commands of God is neither impossible nor exceeds our reach.

The first three commandments direct us to believe in only One God, to honor His Name and to keep Sunday holy by giving reverence to God and by participating at Mass. The rest of the commandments refer to our neighbor and instruct us to respect our neighbor's life, good name and property. This is the basis of natural law which is written in the hearts of all human beings.

I admire the lawyer who in today's Gospel did not ask, as many of us would, what must be done to achieve success in life, but rather asks what must be done to attain life eternal. The prescription for eternal life is the commandment to love God and neighbor. But here the question of who is my neighbor arises. Jesus responds with a parable which concludes that every person who has been wounded and needs our help is our neighbor. The more difficult question is this: Is the person who wounded someone and left him to die in today's parable and the person who has wounded us also our neighbor? Jesus would answer: "Love your enemies." I say: "If you want no enemies, then make them your friends."

I include in my prayers all those who are on vacation or on holiday that your leisure activities may bring you ever closer to God and to each other.

This is a reminder to all who come to church during summer about their clothing because in God's house, we honor Him also by what we wear. Our attire in church is not only a sign of our respect for God, but also for the other faithful, our duty warranted by the commandment of love.

Fr. Richard Milek

Z Biurka Księdza Proboszcza...

Czasami wydaje się nam, że przykazania Boże, które przekazał Mojżesz narodowi wybranemu i nam są zbyt trudne do zachowania. Tymczasem Mojżesz stwierdza w dzisiejszym pierwszym czytaniu, że te polecenia od Boga nie przekraczają naszych możliwości i nie są poza naszym zasięgiem.

Pierwsze trzy przykazania nakazują nam wierzyć w jednego Boga, szanować Jego imię i dzień święty święcić poprzez oddanie Bogu czci i uczestniczenie we Mszy Św. niedzielnej. Następne przykazania odnoszą się do bliźniego i nakazują nam szanować jego życie, dobre imię i jego własność. To jest podstawa prawa naturalnego, które jest wypisane w sercu człowieka.

Podziwiam uczonego w prawie, który w dzisiejszej ewangelii nie pyta, jak wielu z nas, co czynić aby w życiu osiągnąć sukces, lecz pyta co czynić aby osiągnąć życie wieczne. Receptą na życie wieczne jest przykazanie miłości Boga i bliźniego. Lecz tu rodzi się pytanie kto jest naszym bliźnim? Jezus odpowiada przypowieścią z której wynika, że każdy człowiek pokrzywdzony i potrzebujący pomocy jest naszym bliźnim. Trudniejszym pytaniem jest to, czy ten który zranił i pozostawił na pewną śmierć człowieka z dzisiejszej przypowieści i ten który zranił nas też jest naszym bliźnim? Pan Jezus by odpowiedział: "Miłujcie nieprzyjaciół waszych". Ja mówię: "Nie chcesz mieć wrogów, uczyni ich swymi przyjaciółmi".

Otoczam moją modlitwą wszystkich przebywających na wakacjach i urlopach aby ich pobyt na łonie natury zbliżył ich jeszcze bardziej do Boga i siebie nawzajem.

Przypominamy uczęszczającym do kościoła w czasie lata o właściwym stroju, gdyż w Domu Bożym oddajemy cześć Bogu również naszym ubiorem. Nasz ubiór w kościele to nie tylko manifestacja naszego szacunku dla Boga ale również szacunku dla innych wiernych, obowiązek który podpowiada nam przykazanie miłości.

Ks. Ryszard Miłek

Save the date for our Parish Family Picnic! Sunday, August 25

Please mark your calendar for our annual Family Picnic on Sunday, August 25 to take place at Saint Constance Parish grounds. Parishioners may attend any of our regular Sunday Masses before joining the picnic activities. There will be entertainment, games, music, great food and fun for everyone. All Parish groups and organizations are invited to help with the preparation and organization of the event.

The income will be used to renovate the roof of the gym.



Zarezerwuj tę datę na Piknik Parafialny - Niedziela, 25 sierpnia

Proszę zaznaczyć w kalendarzu datę naszego corocznego pikniku rodzinnego, który w tym roku odbędzie się w niedzielę, 25 sierpnia na terenie parafii Świętej Konstancji. Parafianie mogą uczestniczyć w którejkolwiek niedzielnej Mszy Świętej a potem wziąć udział w pikniku. Będzie to czas wspólnej rozrywki, gier, muzyki, świetnego jedzenia i zabaw! Wszystkie grupy parafialne i organizacje proszone są o pomoc w przygotowaniu i organizacji imprezy. Dochód będzie przeznaczony na remont dachu Sali gimnastycznej.



ST. CONSTANCE SCHOOL NEWS

A MESSAGE FROM OUR PRINCIPAL

Dear St. Constance School Parents and Guardians,

We have grown so much as a school and faith community this year. We welcomed Father Richard Milek as our pastoral leader. Father has been a champion of our school and a relentless advocate of Catholic education. The progress we've made in maintaining excellent academic standards and by further improving our award-winning STEM curriculum have brought a new sense of hope and renewal to St. Constance – and they have paid off. I am proud to report that this year we received commendation for both our curriculum and our staff from the Archdiocese and Illinois State Board of Education.

Thanks to the support of our longstanding patron, Ms. Kazma, we were able to make significant investments in our curriculum this year, particularly our science, Spanish and early childhood programs. Our STEM program, in partnership with Big Shoulders Fund and Loyola University, continues to win accolades at the state-wide level. Congratulations to our two Illinois Junior Academy of Science (IJAS) Science Fair award winners – John Gliwa and Kevin Rzepka.

Over time our teaching methods have proven to be highly successful. Our students continuously rank above the national average on standardized tests, and many graduates attend Catholic and selective enrollment high schools. Every year St. Constance students are sent to the state science fair finals and for 20 years in a row, our second graders have received 1st place in the state handwriting competition. Congratulations to Sebastian Cortel, State Champion of Zaner-Bloser's 2019 National Handwriting Contest! And best wishes to our Class of 2019 as you enter this next chapter of your life at Chicago's top high schools like Northside College Prep, Fenwick, DePaul College Prep, and Lane Tech – to name a few!

I invite you to keep up to date on what's going on with St. Constance both inside and outside of the classroom by following our Facebook page @stconstanceschoolchicago.

Thank you for being a vital part of this community and for the trust you place in us as your school of choice. I look forward to welcoming you back to St. Constance for the 2019-2020 school year!

Sincerely,

Eva Panczyk, Principal



Follow St. Constance School on social media!

Watch for summer highlights on Instagram, Twitter,

Facebook, and our school and summer camp websites. There's a lot going on at

St. Constance School!

ENROLLING NOW!

FAITH / ACADEMICS / FUN

- **Preschool 3 & 4 year old —8th grade**
- **Affordable tuition**
- **Christian values form the foundation of everything we do**
- **Our rigorous curriculum challenges students**
- **Full and part-time preschool options available**
- **Before and Aftercare Extended Day programs**



**5 STAR RATING ON
GREATSCHOOLS.ORG**



The Woman's Club



RUMMAGE & BAKE SALE

St. Constance Woman's Club, Chicago, is holding a Vendor, Craft, and Rummage Sale on Saturday, September 28, 2019, from 9:00am until 3:00pm in Borowczyk Hall, 5856 W. Ainslie St., Chicago. Set up begins at 8:00am. Vendors can rent space, tables, and chairs for \$25.00. Space is limited so early reservations are suggested. All reservations are due by September 7, 2019.

To register and obtain details call Roberta at 321-444-2278 or e-mail Roberta at: roberta5829@hotmail.com.

Shoppers are invited to come, browse, shop, and take home a few treasures. Don't miss this exciting event.

Congratulations to Janina Michalczuk,
the **winner** of \$15,000.00
in the 2019 **Saint Constance School Car Raffle Drawing!**



Our sincerest thanks to everyone who participated and helped to make this a great event - and to everyone who is helping our school!

JESUS WAITS FOR YOU!

Eucharistic Adoration is held every Tuesday after the 8:00am English Mass up to 7:00pm at St. Constance Church and ends with a Polish Mass at 7:15pm. All are invited to visit our Lord Jesus during this whole day exposition of the Blessed Sacrament. Perhaps you could bring a family member or a friend along to pray with us the Chaplet of Divine Mercy at 2:30pm in English and 3:00pm in Polish.

COME AND VISIT OUR LORD FOR AN HOUR OR SO.

HE IS WAITING FOR YOU! HE WOULD LOVE TO HEAR ABOUT YOUR FAMILY, YOUR PLANS & DREAMS, INCLUDING YOUR PROBLEMS AND WORRIES. THEN, LET JESUS SPEAK TO YOU IN THESE QUIET MOMENTS. TRUST AND LISTEN TO HIM AS HE KNOWS WHAT'S BEST FOR YOU.



A [Sign In Sheet](#) is located at the back of the Church should you desire to visit the Lord regularly every week.

ON SOCIAL AWARENESS, AND GOOD SAMARITANS

Copyright 2019 By John B. Reynolds (tworey@att.net)

Social awareness-wise, I'm clueless. OK. I'm not totally clueless, but of the four categories-- Self Awareness, Self Management, Relationship Management, and Social Awareness--that I was assessed on a while back during an Emotional Intelligence Workshop my employer offered, I got my lowest score on the final entry listed. A 70. According to the scoring system, this had me at "With a little improvement, this could be a strength." That's good, I guess, but I netted out just one point above a 69, and that would have had me at "Something you should work on." And my social awareness is only eleven points away from being "A Concern You Must Address." Yikes.



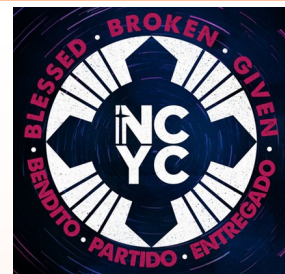
I say all of this tongue-in-cheek to a great extent, probably because I'm not a big fan of self-assessment tests. Oh, I'm all for self-assessment. Self-edit. Self-appraisal. Self-critique. Call it what you want. I do it often, and I'm guessing you do, too. You know. It's just taking a step back in a given situation and asking yourself, "What worked?" and "What didn't work?" and "Where could I have done better?" Heck. I'll do it again when I come to the end of the page, just as I do every week right before I hit the SEND button and another column is in the can. I self-assess my hits and misses pretty much daily in the workplace, and today's Gospel calls me to take stock of my discipleship, too.

And I think the Emotional Intelligence Appraisal Results Report for John Reynolds can give me some help here. Per the test report, my 70 score reflects specifically my "...ability to accurately pick up on emotions in other people and get what is really going on..." Then the report gives me three specific ways to help me be more socially aware. I think I do OK with Social Awareness Strategy #1: Greet people by name, and Social Awareness Strategy #3: Catch the mood of the room, but I think I really need to hone in on Social Awareness Strategy #2: Practice the art of listening.

Enter the Good Samaritan. Now there's a guy with social awareness! Maybe he doesn't know the man's name who fell victim to robbers, but he for sure catches the mood of the room. He clearly sees a guy stripped and beaten and left for dead. This isn't the hard part, though. We could all do as much. Similarly, the priest and the Levite read the room as well. They both saw what the Samaritan sees, and precisely because they did, they both passed by on the other side of the road. The Samaritan, however, practices the art of listening that my Emotional Intelligence Appraisal Results Report says is so important. Surely he listens audibly to the beaten man when he comes upon him, but more so, the Samaritan listens with his heart, and acts accordingly. So not only is he socially aware, he is socially responsible, and therein is the teaching moment that's as powerful today as it was when Jesus told the story millenniums ago. From clothing the naked to burying the dead, all of us would do well to practice the art of listening with our hearts, and then follow the Good Samaritan's lead--not to mention Christ's own directive--by going, and doing likewise.

NCYC 2019

November 21-24 Indianapolis, Indiana



From November 21 to 23, the youth from our parish will once again have the opportunity to participate in the NCYC, the National Catholic Youth Conference, which takes place every two years in the capital of Indiana - Indianapolis. More than 25,000 young people from 50 States of America participate in the conference each year.

The motto of this year's conference is:

BLESSED - BROKEN - GIVEN.

We cordially invite young people from our parish from grade 7th, 8th and High School to be part of the group, which this year will go to this unique meeting of young people from all over the United States.

Registration can be made at Fr. Paweł Barwikowski (773) 545-8581 ext.36 or Sister Anna Strycharz (773) 545-8581 ext.40.

At the altar there is a box with the inscription "YOUTH FROM ST. CONSTANCE - NCYC", where you can support us financially. We thank all donors with all our heart.

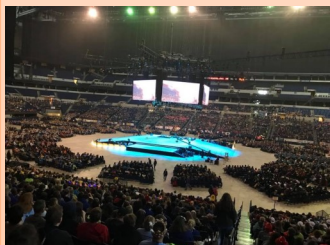
GOD BLESS YOU!!!

NCYC 2019

Listopad 21-24 Indianapolis, Indiana

W dniach od 21 do 23 listopada młodzież z naszej parafii po raz kolejny będzie miała okazję uczestniczyć w NCYC, czyli Krajowej Konferencji Młodzieży Katolickiej, która odbywa się co dwa lata w stolicy stanu Indiana - w Indianapolis. Każdego roku w konferencji bierze udział ponad 25000 młodzieży z 50 Stanów Ameryki.

Hasłem tegorocznej konferencji jest: **BLESSED - BROKEN - GIVEN.**



Serdecznie zapraszamy młodzież z naszej parafii w wieku: klasy 7 i 8 oraz Liceum do bycia częścią grupy, która w tym roku wyjedzie na to wyjątkowe spotkanie młodych ludzi z całych Stanów Zjednoczonych. **Zapisów można dokonać** u ks. Pawła Barwikowskiego (773) 545-8581 ext.36 lub siostry Anny Strycharz (773) 545-8581 ext.40.

Przy ołtarzu znajduje się skrzynka z napisem "MŁODZIEŻ ŚW. KONSTANCJI-NCYC", gdzie będzie można wesprzeć nas finansowo. Wszystkim darczyńcom z całego serca dziękujemy.

BÓG ZAPLAC!!!

Important Meeting!

Our next Parish Picnic Committee Meeting will be on Monday, July 22, at 7pm in Borowczyk Hall.



Ważne Spotkanie!

Nasze następne spotkanie komitetu organizacyjnego przed piknikiem parafialnym będzie w poniedziałek, 22 lipca o godz. 7 wieczorem w Sali ks. Borowczyka. Zapraszamy!



RITE OF CHRISTIAN INITIATION FOR ADULTS

Have you ever thought about joining the Catholic Church? Are you a baptized Catholic but never celebrated First Eucharist or Confirmation? If this describes you, we warmly invite you to come to a special program where you will meet other people like yourself. In an informal, no-pressure atmosphere, this program offers you the opportunity to have your questions answered, and if you choose, to receive preparation for receiving the Sacraments. Interview sessions will begin in September. For more information or to express interest, please call Connie Schiltz at 773 545 8581 ex. 0

Hello from the Vocations Office!

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



With the closing of St. Joseph College Seminary, our office has now taken charge of all high school discernment programs. At the request of Cardinal Cupich, scholarships will continue for Quigley Scholars from the 2018-2019 school year, as long as they still have an interest and openness to discerning a call to the priesthood. Attendance at all events is a requirement, and if they need an excused absence please have them contact me.

For new students who want to discern, we will welcome them to our Quigley Discerner Days and sponsor their participation at events (Quo Vadis Days, NCYC, etc.) Our aim for these gatherings (see attachment) are threefold:

- 1) to grow as disciples of Jesus Christ
- 2) to learn about the priesthood
- 3) to be more united as brothers in Christ

All the relevant information is available on our website: chicagopriest.com/events/quigley-discerners.

QUIGLEY DISCERNERS

SAVE THE DATE:

JULY 2019:

7/28-7/31 Quo Vadis Days Camp
Loyola Retreat and Ecology Center
Woodstock, IL
Inviting young men ages 13 –18

OCTOBER 2019:

10/12 Quigley Days
St. Damian - Oak Forest, Time: 9 a.m.-3 p.m.
Inviting young men in high school

DECEMBER 2019:

12/7 Quigley Days
Mary, Seat of Wisdom, Time: 9 a.m.-3 p.m.
Inviting young men in high school

12/27 Who Will Fill These Shoes?
USML, Time: 5-8:30 p.m.
Inviting young men in high school & college

FEBRUARY 2020:

2/22 Quigley Days
St. James - Arlington Heights, Time: 9 a.m.-3 p.m.
Inviting young men in high school

APRIL 2020:

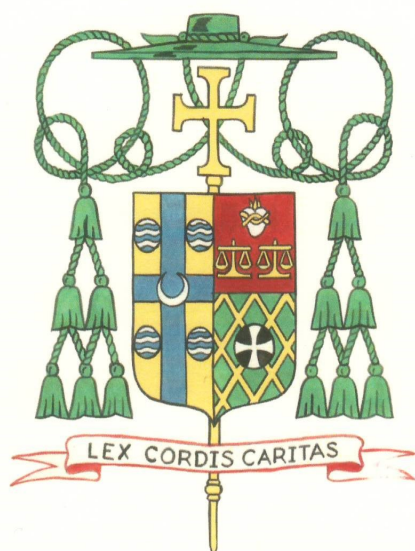
4/25 Quigley Days
St. Columbanus, Time: 9 a.m.-3 p.m.
Inviting young men in high school

Please visit chicagopriest.com/events/quigley-discerners for any updates.

Place the names of your loved ones on the "Tree of Life"



You are invited to purchase from the "Tree of Life" a leaf on which you can place the names of your loved ones: parents, siblings, relatives, friends, parishioners, priests, nuns, etc. Both the living and the dead can be named, so that their memories will last forever. Proceeds from this project will be used for flowers and expenses associated with the maintenance of the Church. There are both large and small leaves on the "Tree of Life". For the engraving and mounting of each small leaf, the donation is \$250.00, while for each large leaf it is \$400.00. The number of leaves is limited and there may not be enough for everyone. Please visit the rectory office to complete all necessary transactions. For more information, please call our secretary: (773) 545 8581 ext. 0

P. Sullivan
15-V-10

Most Reverend Thomas John Paprocki

*Dear Father Milek and Staff
of St. Constance Parish,*

Your kind expression of sympathy on the death of my mother, Veronica Mary Paprocki, was deeply appreciated and is gratefully acknowledged by my family and me.

*Thank you for offering mass for the repose of my mother's soul on the 13th of every month. I am grateful for all that you did to make my mother's funeral so beautiful. God bless you!
+ Bishop Thomas John Paprocki*

St. Constance Parish Picnic Children's Raffle

We will have a special raffle for children and we need your help. Please bring new toys and games to the rectory **before August 12** so we could use them as prizes for the raffle.



Piknikowa dziecięca loteria fantowa.

Organizujemy na pikniku parafialnym specjalną loterię fantową dla dzieci i zwracamy się z prośbą o pomoc. Prosimy o przynoszenie nowych gier i zabawek do biura parafialnego do 12 sierpnia, które posłużą jako nagrody na loterię dla dzieci.

PORADNIA RACHEL DLA RODZICÓW PO STRACIE DZIECKA



Aborcja
Poronienie i Urodzenie
martwego dziecka
Wczesna śmierć noworodka
i Cięża ektopowa
Oddanie dziecka do adopcji
zaraz po porodzie

PORADNIA OFERUJE RODZICOM POMOC PSYCHOLOGICZNĄ I DUCHOWĄ W FORMIE REKOLEKCJI POMAGA KOBIECIOM W CIAŻY- NAKŁANIANYM DO ABORCJI

Prowadząca: **sr. Maksymiliana Kaminska MChR**
psycholog-terapeuta

Przyjdź! Tutaj znajdziesz zrozumienie, pocieszenie i pomoc.
Zakończysz żałobę i zapełnisz puste miejsce po stracie dziecka!

Telefon: (+1) **773 656 7703**
www.aborcjabolterapia.com

REKOLEKCJE Z MODLITWĄ I POSŁUGĄ CHARYZMATYCZNĄ
prowadzi **O. JÓZEF WITKO OFM**

GDY ŻYCIE STAWIA TRUDNE PYTANIA
5, 6, 7 sierpnia 2019



PARAFIA ŚW. KONSTANCJI

5843 W. Strong St, Chicago, IL 60630 • 777 545-8581 • www.stconstance.org

PONIEDZIAŁEK - WTOREK - ŚRODA

6:30pm - Różaniec z modlitwą

7:30pm - Msza Św.

Konferencja

Modlitwa wstawiennicza o uzdrowienie duszy i ciała

Intencje Żywego Różańca przy parafii św. Konstancji na Lipiec 2019 rok

Intencje papieskie:

Intencja powszechna: o sprawiedliwość.

Aby osoby wymierzające sprawiedliwość kierowały się uczciwością i aby obecna na świecie niesprawiedliwość nie miała ostatniego słowa.

Intencje stałe:

– Intencje przebłagalne Najświętszego Serca Pana Jezusa i Niepokalanego Serca Maryi Panny, za Grzechy Nasze, Naszych Rodzin i Całego Świata.

– O Błogosławieństwo dla Żyjących Członków Żywego Różańca, a Radość Wieczną dla Zmarłych.

– O Pokój na świecie, w Naszych Rodzinach i sercach oraz o powołania do służby Kapłańskiej i Zakonnej.

Intencje parafialne:

– Za przebywających na urlopiach i wakacjach – o dar owocnego przeżycia wypoczynku.



ZAPROSZENIE

Nabożeństwo Straży Honorowej Najświętszego Serca Pana Jezusa i Niepokalanego Serca Maryi odbędzie się **20 lipca o godz. 7:00** wieczorem w **parafii pw. Św. Konstancji**.

Straż Honorowa Najświętszego Serca Pana Jezusa jest odpowiedzią wrażliwych serc na skargę Pana Jezusa skierowaną do apostołów w Ogrodzie Oliwnym: **„Czy nie mogliście czuwać jednej godziny ze Mną”**. Jej członkowie starają się poświęceniem i miłością pocieszać Serce Pana Jezusa napełnione boleścią z powodu zapomnienia, niewdzięczności i grzechów całego świata. Do udziału w tym pięknym nabożeństwie bardzo serdecznie zapraszają:

Ks. proboszcz Ryszard Milek,
Ks. Paweł Barwikowski,
Ks. Andrzej Izyk, Dyrektor Straży Honorowej NSPJ



Uwiecznij Twoich Bliskich na „Drzewie Życia”.

Zapraszamy do zakupu listka z „Drzewa Życia”, na którym można umieścić nazwiska swoich bliskich: rodziców, rodzeństwo, krewnych, przyjaciół, lub podziękować z okazji otrzymanego Sakramentu I Komunii, Bierzmowania lub Małżeństwa. Niech pamięć o naszych bliskich i ważnych dla nas wydarzeniach nadal trwa. Dochód z tego projektu będzie użyty na kwiaty i wydatki związane z utrzymaniem kościoła. Na „Drzewie Życia” są zarówno duże jak i małe liście. Aby wygrawerować i zamontować mały listek sugerowana jest donacja \$250, natomiast na każdy duży liść to \$400. Liczba liści jest ograniczona i może nie wystarczyć dla wszystkich. Proszę odwiedzić biuro parafialne aby dokończyć wszystkich niezbędnych formalności. W sprawie dodatkowych informacji prosimy dzwonić do sekretarki parafialnej Doroty Strek (773) 545 8581 ext. 0 or 10



June 27, 2019
Rev. Richard Milek
St. Constance Parish

Dear Father Richard,

My deepest thanks to you and your parishioners for contributing to the special collection for Catholic Charities on Mother's Day. We received your parish check for \$4,346.00 on 6/17/2019. I am eternally grateful for your partnership and the many ways your parish supports our mission. Thanks to you and your parishioners vulnerable people who come to Catholic Charities burdened by hunger, joblessness, homelessness, illness, aging, violence or addiction will receive the guidance they need to work towards a more promising and stable future.

The compassion demonstrated by your parish community will enable us to surround them with our strong network of supportive services as they work to overcome obstacles, increase their self-sufficiency and move forward in their lives.

May God bless you and your parishioners abundantly for reaching out and giving hope.

Sincerely,

Rev. Monsignor Michael M. Boland, President



ODPOWIEDZIALNOŚĆ ZA WSPÓLNOTĘ PARAFIALNĄ



Parafie w Polsce mają charakter terytorialny, to znaczy, że do jednej parafii należą wszystkie osoby, które zamieszkują w jej granicach. W Stanach Zjednoczonych wspólnota katolicka działająca w ramach diecezji ma charakter parafii personalnych, tzn. że trzeba do takiej parafii się zarejestrować. Wpis do parafii z jednej strony jest wyrazem dobrej woli i chęci identyfikowania się ze wspólnotą katolicką danej parafii czy też Misji duszpasterskiej, a z drugiej jest konieczny przy załatwianiu wszelkich formalnych spraw kancelaryjnych m.in. dotyczących zaświadczeń wymaganych do bycia świadkiem do chrztu, Sakramentu Bierzmowania czy też referencji do szkół, I Komunii św. swojego dziecka czy załatwianiu dokumentacji przedślubnej. W owym „zapisaniu się” chodzi raczej o przyznanie się do swojej parafii, tak by w odpowiednich sytuacjach parafia mogła przyznać się do swego parafianina czy parafianki, a mówiąc dokładniej, aby proboszcz tej parafii mógł w sposób odpowiedzialny wystawić opinię dotyczącą praktyk czy moralności swoim parafianom. Parafianin, jest osobą (lub rodziną), która dobrowolnie zgłosi się do biura parafialnego i wypełni kartę przynależności do danej wspólnoty oraz czynnie uczestniczy w życiu parafii poprzez udział we Mszy św. i wszelkich inicjatywach organizowanych przez swoją parafię. Deklaracje przynależności znajduje się dostępne w biurze parafialnym i z tyłu kościoła.

Spotkania Biblijne dla dorosłych

upa Biblijna dla dorosłych spotyka się w pierwszą i trzecią niedzielę miesiąca. **Termin kolejnego spotkania - 21 lipca** o godz. 10 rano w Konwencie. Spotkania prowadzi **p. Roman Harmata:** (773) 545-8581 ext.19

Dziecięce Kółko Różańcowe

W każdą pierwszą niedzielę miesiąca o godz. 12:45 po południu spotyka się grupa Dziecięcych Kółek Różańcowych Błogosławionej Karoliny Kózki. Grupę prowadzi **Sr. Anna Kalinowska MChR:** (773) 526-3995

Wicherki - przerwa wakacyjna

Od września grupa dziecięca „Wicherki” spotykać się będzie we wtorki o godz. 6:00 wieczorem dzieci od 3 do 9 lat i 7:00 wieczorem dzieci od 10 lat wzwyż Grupa spotyka się w szkole Św. Konstancji Spotkania prowadzi **Sr. Anna Strycharz MChR:** (773) 545-8581 ext. 40

ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

W każdy wtorek w naszym kościele odbywa się Adoracja Najświętszego Sakramentu. Rozpoczynamy o godz. 8:30 rano, a kończymy o 7:00 wieczorem. Koronka do Bożego Miłosierdzia o godzinie 3:00pm. W czasie całego dnia Adoracji można składać osobiste intencje do skrzynki, która znajduje się na środku kościoła. W tych intencjach modlimy się na zakończenie adoracji o godz. 7:00 wieczorem oraz podczas Mszy św. o 7:15 w j. polskim.

Z tyłu kościoła jest wystawiona lista, na którą należy wpisać swoje imię i nazwisko. Pomoże nam to w zorganizowaniu osób w ten sposób aby Najświętszy Sakrament nie pozostawał sam bez osób adorujących.



Nabożeństwo Do Miłosierdzia Bożego

„Odmawiajcie nieustannie tę koronkę, której cię nauczyłem. Ktokolwiek będzie ją odmawiał, dostąpi wielkiego miłosierdzia w godzinę śmierci”- Słowa Pana Jezusa do Św. Siostry Faustyny.

KOŁO KORONKOWE

Koło koronkowe to grupa 9 osób, które wypraszają Miłosierdzie Boże przez wspólną i indywidualną modlitwę oraz świadczą pomoc: modlitwą, czynem i słowem. Każdy z członków odmawia codziennie Koronkę do Miłosierdzia Bożego oraz jeden dzień Nowenny do Miłosierdzia Bożego.

W ten sposób odmawiana jest w danym dniu cała Nowenna do Miłosierdzia Bożego przez poszczególnych członków jednego Koła. **Członkowie Kół spotykają się na wspólną modlitwę w każdy pierwszy wtorek miesiąca w kaplicy Miłosierdzia Bożego po Mszy Św. o godz. 7 wieczorem.** Serdecznie zapraszamy do tworzenia Kół Koronkowych w naszej parafii dzwoniąc pod numer telefonu:



JEZU UFAM TOBIE

773 762-3242

Ks. Andrzej Iżyk

“Uczyć, Kim jest Chrystus”

Dziękujemy wszystkim, którzy dążą aby nasza kampania parafialna **“Uczyć, Kim jest Chrystus”** była sukcesem. Przypominamy, że nadszedł czas, aby wypełnić zobowiązania i przesłać je na poniższy adres wydrukowany również na formularzu składkowym.

Nasz wyznaczony cel kampanii wynosił \$810,000. Do 15 czerwca 2019 nasza parafia złożyła \$520,481

Pamiętajmy, że nasze zobowiązania wyniosły \$1,020, 140.

(Archdiocese of Chicago, Gift Processing , PO BOX 7256,
Kensington Ct 06039-9902)

To Teach Who Christ Is

We thank everyone who put effort towards our successful parish campaign **"To Teach Who Christ Is."** We remind everyone as well that the time has come to fulfill your obligations and send our declared contributions to the address printed on the contribution forms.

Our goal of campaign was \$810, 000 and our actual collections through June 15, 2019 are \$\$520,481

Please remember that our pledges are \$1,020,140

ST. CONSTANCE MISSION STATEMENT

St. Constance Parish is a prayerful, caring, and welcoming Roman Catholic community. Originally founded in 1916 as an outreach church for Polish immigrants, it is now culturally diverse. We share a commitment to the stewardship of our talents, time and resources. Through the celebration of the liturgy, sacraments, and our ministries, we bring the Father's love, Christ's peace, and the Holy Spirit's inspiration to one another. Our future lies with tradition, vision and change. By embracing the Good News and our Catholic identity on our journey toward holiness, we seek to be a sign to the world of all that we believe.

SACRAMENTAL LIFE

Baptisms... We celebrate Baptisms in the English language on the first and third Sundays and in the Polish language on the second and fourth Sundays of each month. Parents must participate in a Baptismal preparation meeting before a date can be scheduled. To register for a meeting call the rectory secretary.

Weddings... The Archdiocese of Chicago requires arrangements for weddings be made four months in advance. We at St. Constance strongly recommend at least six months before the date of marriage. You will need to meet with our deacon / priest before any other arrangements are made. Call the rectory for an appointment.

Sacrament of the Sick... Call the Rectory to make arrangements for a priest. Please do not wait until the person is unconscious or near death.

Communion Calls... If you or someone you love are ill or home bound and would like to receive Communion, call the rectory to make arrangements for regular visits.

ZADANIE MISYJNE PARAFII ŚW. KONSTANCJI

Parafia Św. Konstancji jest modlitewną, opiekuńczą i otwartą na wszystkich wspólnotą Kościoła Rzymsko-Katolickiego. Parafia, która została założona w 1916 r., przez polskich emigrantów, obecnie jest zróżnicowana kulturowo. Jako wspólnota parafialna tak podejmujemy nasze zadania, aby jeszcze lepiej dzielić się naszymi talentami, czasem i dobrami. Poprzez liturgię, sakramenty i nasze posługiwanie niesiemy miłość Boga Ojca, pokój Chrystusa i inspiracje Ducha Świętego do innych. Naszą troskę o przyszłość łączymy z tradycją, ze zdolnością przewidywania i odczytywania znaków czasu. Poprzez troskę o Dobrą Nowinę i naszą katolicką tożsamość, na naszej drodze do świętości staramy się być dla świata znakiem tego wszystkiego w co wierzymy.

INFORMACJE O SAKRAMENTACH ŚWIĘTYCH

Chrzty... Sakrament Chrztu Świętego jest udzielany w języku angielskim i polskim. Chrzty w języku angielskim są w pierwszą i trzecią niedzielę, a w języku polskim w drugą i czwartą niedzielę każdego miesiąca. Rodzice są zobowiązani do wzięcia udziału w spotkaniu przygotowującym do tego sakramentu przed planowaną datą chrztu dziecka. Prosimy o skontaktowanie się z biurem parafialnym, aby zgłosić dziecko do chrztu.

Sakrament Małżeństwa... Archidiecezja Chicago zaleca, aby osoby, które planują zawarcie sakramentu małżeństwa zgłosiły się do biura parafialnego co najmniej cztery miesiące przed datą ślubu. Chcielibyśmy i usilnie zalecamy, aby w naszej parafii okres przygotowania trwał sześć miesięcy. Prosimy, abyście najpierw ustalili termin w kościele, a następnie w innych miejscach. Zapraszamy więc do naszego biura parafialnego najwcześniej jak tylko jest to możliwe .

Sakrament Namaszczenia Chorych... Prosimy o kontakt z księdzem w celu ustalenia terminu przyjęcia tego sakramentu. Przypominamy, że nie wolno zwlekać z udzieleniem sakramentu chorych do momentu kiedy osoba będzie nieprzytomna lub bliska śmierci.

Komunia Święta dla chorych... Jeśli ktoś z was lub waszych bliskich choruje i chciałby przyjąć Komunię Świętą, to prosimy o zgłoszenie osoby chorej do biura parafialnego, do osoby odpowiedzialnej za Duszpasterstwo chorych, aby ustalić datę odwiedzin w domu.

LITURGY MINISTERS FOR July 20/21

TIME	CELEBRANTS	LECTORS	EXTRA-ORDINARY MINISTERS OF HOLY COMMUNION	
4:30pm	Father R. Milek	A. Kocylowski	I. Klatka A. Sanders	M. Odon R. Wachowicz
7:30am	Father R. Milek	C. Schiltz	B. Zagroba A. McGeever	C. Zagroba Sr. Justina
9:00am Polish	Visitor	M. Pawlowska T. Milewska	Siostry Misjonarki M. Blachaniec	A. Zamora L. Adamus
10:30am	Father R. Milek	W. Gordon C. Gordon	P. Guillemette H. Nowak	M. Guillemette P. Nowak
12:00pm	Father R. Milek	J. Kaczowka C. Manno	I. Yebra R. Tagamolila	J. Baloun A. Parisi
1:30pm Polish	Visitor	M. Benbenek F. Ballarin	Siostry Misjonarki P. Wiszowaty	J. Wiechnik K. Oleksy
7:00pm Polish	Visitor	M. Domozych P. Kaczor	Siostry Misjonarki M. Kaźmierczak	Z. Domozych



Parish Directory:

Rectory Office: 5843 W Strong St. 773-545-8581
 Fax 773-545-0227
 E-mail strectory@gmail.com
 Parish Website www.stconstance.org

Rev. Richard Milek Pastor - Ext. 20
Rev. Paweł Barwikowski Associate Pastor - Ext. 36
Rev. James Heyd Resident - Ext. 31
Rev. Andrew Izyk Resident - Ext. 33
Mr. Roman Harmata Pastoral Associate - Ext. 19
Mrs. Eva Panczyk Principal - Ext. 42
Mr. Jim Schiltz Business Manager - Ext. 11
Mrs. Dorota Streck Parish Secretary - Ext. 0
Sr. Anna Strycharz, MChR Director of Relig. Ed. - Ext. 40
Mrs. Dorota Archacki REP Program Secretary - Ext. 38
Mrs. Marie Blecka Music Director - Ext. 37
Sr. Franciszka Keler, MChR Sacristan/ Catchiest - Ext. 45
Mr. Joseph Homik Organist - 872-305-9792
Mr. & Mrs. Jim & Connie Schiltz Dcn. Couple - 773-259-8261
Mr. Kazimierz Koziol - Mainten. Coord.- 773-545-8581 Ext. 44
Program Rachel - Sr. Maksymiliana 773-656-7703



St. Constance School

Office: 5841 W Strong St 773-283-2311
 Fax 773-283-3515
 E-mail stconstance@hotmail.com
 School Website www.stconstanceschool.org

REP Office: 5841 W Strong St. 773-545-8581- Ext 40
Handzel Center : 5864 W Ainslie St.
Borowczyk Hall : 5856 W Ainslie St.

Polska Szkoła Św. Maksymiliana M. Kolbe:

5841 W Strong St. 773-283-3618
 Kolbe Website www.kolbeschool.org

Missionary Sisters of Christ the King:

4910 N Menard St.
 Chicago, Illinois 60630
 773-481-1831

Bulletin Submission: bulletin.stconstance@yahoo.com